

Brussels, 20 March 2026

5920/26

**Interinstitutional File:
2011/0353 (COD)**

**JUR 92
ENT 19
MI 90
CONSOM 32
COMPET 134
CODEC 142**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2014/32/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of measuring instruments (recast)
(Official Journal of the European Union L 96 of 29 March 2014)

LANGUAGES concerned: **DA, MT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

BERIGTIGELSE

til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/32/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af måleinstrumenter (omarbejdning)

(Den Europæiske Unions Tidende L 96 af 29. marts 2014)

Side 205, bilag IV, definitioner, anden række, anden kolonne

I stedet for:

"En enhed, som er monteret på en gasmåler, og som automatisk konverterer den målte størrelse fra de aktuelle målebetingelser til standardbetingelserne."

læses:

"En enhed, som er monteret på en gasmåler, og som automatisk konverterer den målte mængde fra de aktuelle målebetingelser til en mængde ved referencebetingelserne."

RETTIFIKA

tad-Direttiva 2014/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' strumenti tal-kejl (riformulazzjoni)

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 96 tad-29 ta' Marzu 2014)

It-terminu “tidħil fl-użu” għandu jiġi sostitwit bi “dħul fl-użu” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “arlogġ tas-šhana” għandu jiġi sostitwit bi “arlogġ tal-enerġija termali” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “strument awtomatiku tal-kejl” għandu jiġi sostitwit bi “strument awtomatiku tal-użin” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “analizzaturi tad-duħħan” għandu jiġi sostitwit bi “analizzaturi tal-gassijiet mit-tubi tal-emissjoni” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “it-tul ta' żmien li fih jibqa' jahdem tajjeb” għandu jiġi sostitwit bi “durabbiltà” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “fattur tal-enerġija” għandu jiġi sostitwit bi “fattur tal-potenza” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “fattur tal-enerġija tal-unità” għandu jiġi sostitwit bi “fattur tal-potenza unitarja” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.

It-terminu “vetturi bil-magna” għandu jiġi sostitwit bi “vetturi bil-mutur” fid-Direttiva kollha fil-formola grammatikali xierqa.